



Návod k obsluze
















Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR


# Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
	 BluRoX.....	
1.4	SmartDevice.....	3
1.5	Oblast použití přístroje.....	3
1.6	Shoda.....	4
1.7	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.8	Databáze EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>5</b>
3.1	Zapnutí přístroje.....	5
3.2	Vložení vybavení.....	6
<b>4</b>	<b>Péče o uložené potraviny.....</b>	<b>6</b>
4.1	Skladování potravin.....	6
4.2	Doba skladování.....	7
<b>5</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>7</b>
6.1	Ovládací a indikační prvky.....	7
6.1.1	Zobrazení Status.....	7
6.1.2	Navigace.....	7
6.1.3	Symby indikace.....	8
6.2	Logika obsluhy.....	8
6.2.1	Aktivace / deaktivace funkce.....	8
6.2.2	Volba hodnoty funkce.....	8
6.2.3	Aktivace / deaktivace nastavení.....	8
6.2.4	Volba hodnoty nastavení.....	8
6.2.5	Vyvolání zákaznického menu.....	9
6.3	Funkce.....	9
	 Vypnutí přístroje.....	9
	 WLAN.....	9
	 Teplota.....	10
	 Jednotka teploty.....	10
	 SuperFrost.....	10
	 PartyMode.....	10
	 SabbathMode.....	10
	 EnergySaver.....	11
	 Stavové světlo (ukazatel stavu).....	11
	 Jas displeje.....	11
	 Dveřní alarm.....	12
	 Zablokování zadávání.....	12
	 Jazyk.....	12
	 Info.....	12

	Resetování.....	12
6.4	Chybová hlášení.....	12
6.4.1	Výstrahy.....	12
6.4.2	DemoMode.....	13
<b>7</b>	<b>Vybavení.....</b>	<b>13</b>
7.1	Zásuvky.....	13
7.2	EasyTwist-Ice.....	14
7.3	VarioSpace.....	14
7.4	Příslušenství.....	14
<b>8</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>15</b>
8.1	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	15
8.2	Odmrzování přístroje.....	15
8.3	Čištění přístroje.....	15
<b>9</b>	<b>Zákaznická pomoc.....</b>	<b>17</b>
9.1	Technické údaje.....	17
9.2	Provozní hluk.....	17
9.3	Technická porucha.....	18
9.4	Zákaznický servis.....	19
9.5	Typový štítek.....	19
<b>10</b>	<b>Odstavení z provozu.....</b>	<b>19</b>
<b>11</b>	<b>Likvidace.....</b>	<b>20</b>
11.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	20
11.2	Ekologická likvidace přístroje.....	20

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	<b>Kompletní návod na internetu</b> Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  <i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	<b>Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	<b>Odchytky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod k použití platí pro:

FN..	50..i
------	-------

## Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis).

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

### 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

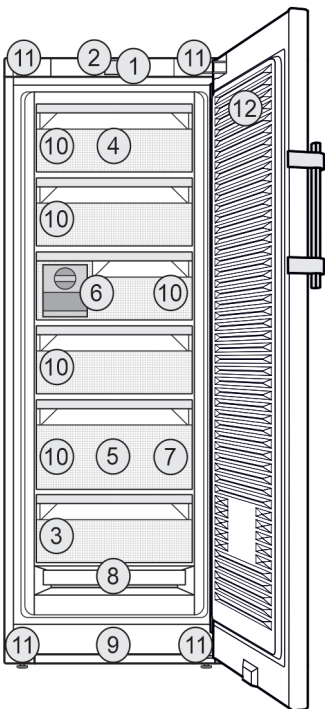


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

#### Vybavení

- |  |  |
|--|--|
| (1) Ovládací prvky                             | (7) Mrazicí deska, akumulátory chladu            |
| (2) Osvětlení, stavové světlo (ukazatel stavu) | (8) NoFrost                                      |
| (3) Typový štítek                              | (9) Větrací štěrbin                              |
| (4) Odklápěcí zásuvka                          | (10) VarioSpace                                  |
| (5) SpaceBox                                   | (11) Stavěcí nožičky (vpředu), přepravní kolečka |

(6) EasyTwist-Ice

(12) Dveře s technologií BluRoX  
(vzadu), rukojeti nahoře (vzadu) a dole (vpředu)

#### Poznámka

► Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.



#### BluRoX

Dvířka vašeho přístroje jsou vybavena technologií BluRoX (technologie s vakuovým perlitem). Pomocí technologie BluRoX spotřebuje váš přístroj méně energie. Dvířka jsou recyklovatelná. Perlit lze na konci jeho životnosti odstranit ze spotřebiče a znovu použít.



Další informace o tom, jak recyklovat váš spotřebič, naleznete zde:

[home.liebherr.com/blurox](http://home.liebherr.com/blurox)

### 1.4 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši mrazničku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič s možností SmartDevice:

Váš spotřebič je vybaven funkcí SmartDeviceBox. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.



Další informace k SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

#### Poznámka

V následujících zemích se SmartDeviceBox nesmí používat: Rusko, Bělorusko, Kazachstán. Funkce SmartDevice není k dispozici.

### 1.5 Oblast použití přístroje

#### Použití v souladu s určením

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

## Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

## Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Pokud Váš přístroj pevnou vodovodní přípojku nemá, pak je správná funkce přístroje zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

## 1.6 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.7 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.8 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškozte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.

- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlase to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symbyly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Uvedení do provozu

### 3.1 Zapnutí přístroje

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je nainstalovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.

# Péče o uložené potraviny



Fig. 2

- ▶ Zapněte přístroj přes displej.

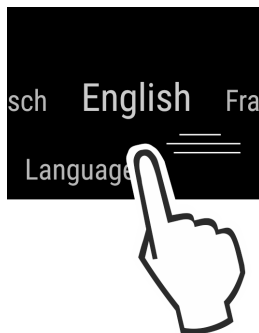


Fig. 3

- ▶ Zvolte příslušný jazyk.
- ▷ Objeví se zobrazení stavu.



**Stavové světlo (ukazatel stavu):**

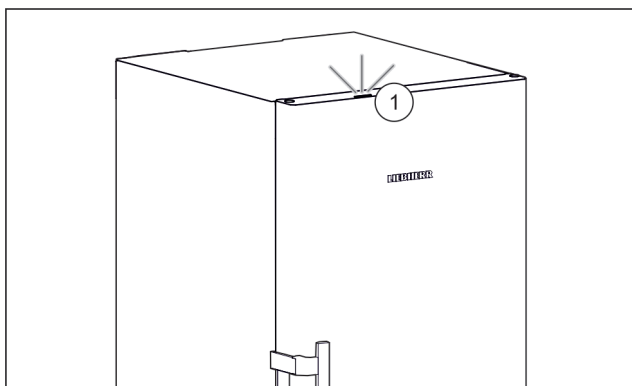


Fig. 4

Při uvedení přístroje do provozu je stavové světlo Fig. 4 [1] z výroby deaktivované.

- ▶ Aktivujte stavové světlo. (viz Stavové světlo (ukazatel stavu))

## Přístroj se spustí v DemoMode:

Když se přístroj spustí v DemoMode, můžete DemoMode deaktivovat během příštích 5 minut.

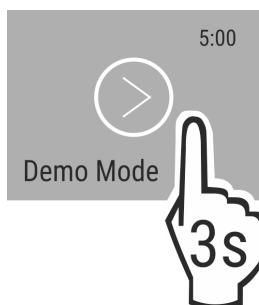


Fig. 5

- ▶ DemoMode podržte stisknuté 3 sekundy.
- ▷ DemoMode je deaktivovaný.

## Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě  $-18\text{ °C}$  nebo nižší.

## 3.2 Vložení vybavení

### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- ▶ Přiložené vybavení vložte, abyste mohli přístroj optimálně využívat.

# 4 Péče o uložené potraviny

## 4.1 Skladování potravin



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Při skladování potravin v zásadě dodržujte:

- Vzduchové štěrbiny na vnitřku zadní stěny jsou volné.
- Vzduchové štěrbiny na ventilátoru jsou volné.
- Potraviny jsou dobře zabalené.
- Syrové maso nebo ryby jsou v čistých uzavřených nádobách, aby nepřišly do styku s ostatními potravinami nebo aby na ně nemohly kapat.
- Potraviny jsou skladovány s odstupy mezi sebou, aby vzduch mohl cirkulovat.

### Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

### 4.1.1 Mraznička

Zde se při  $-18\text{ °C}$  vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé klima je vhodné ke skladování hlubokozmražených výrobků a mraženého zboží po dobu několika měsíců, k přípravě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

#### Mražení potravin

V rozmezí 24 h můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 9.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Abyste potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce, zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Před zamrazením mějte na paměti:

- SuperFrost je aktivován, (viz 6.3 Funkce) když je množství mražených potravin větší než cca 2 kg.
- Při malém množství mražených potravin: SuperFrost se aktivuje cca 6 hodin předem.
- Při maximálním množství mražených potravin: SuperFrost se aktivuje cca 24 hodin předem.

**Třídění potravin:**





## UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- ▶ Láhve a plechovky s nápoji zmrazujte pouze s použitím funkce *BottleTimer*.

Při malém množství mražených potravin:

- ▶ Zabalené potraviny vložte do horní zásuvky.
- ▶ Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

Při maximálním množství mražených potravin:

- ▶ Rozdělte zabalené potraviny do všech zásuvek, ale nedávejte je do dolní zásuvky.

- ▶ Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

Při maximálním množství mražených potravin:

- ▶ Po automatické deaktivaci SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

## Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě



## VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- ▶ Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

- ▶ Vyjměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete.
- ▶ Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

## Mrazicí deska

Pomocí mrazicí desky můžete zmrazit bobuloviny, bylinky, zeleninu a další malé druhy potravin, aniž by zmrzly dohromady. Zmražené potraviny si zachovávají do značné míry původní tvar, což usnadňuje jejich pozdější porcování.

Kromě toho můžete na mrazicí desce pro úsporu místa ukládat akumulátory chladu.

- ▶ Potraviny rozložte nezabalené na mrazicí desku tak, aby mezi sebou měly místo.

## 4.2 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

## 5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbinu nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.5 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

## 6 Obsluha

### 6.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlý přehled nastavení teploty a stavu funkcí a nastavení. Funkce vybíráte nebo nastavujete aktivací/deaktivací nebo výběrem hodnoty.

#### 6.1.1 Zobrazení Status

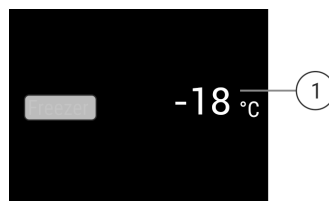


Fig. 6

(1) Ukazatel teploty

Ukazatel Status zobrazuje nastavené teploty a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.


#### 6.1.2 Navigace


Přístup k jednotlivým funkcím získáte navigací v menu. Po potvrzení funkce nebo nastavení zazní akustický signál. Jestliže po 10 sekundách nedojde k žádnému výběru, zobrazení se změní na zobrazení Status.

Navigace	Popis
nebo	<b>Krátké klepnutí</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
nebo	<b>Dlouhé klepnutí 3 sekundy</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Na displeji se zobrazí zvětšující se/zmenšující se pruh. Potvrzení výběru. Resetujte spotřebič/hodnoty. Zapněte/vypněte spotřebič.








Symbol	Nastavení
	Jazyk

- ▶ Přejíždějte po displeji prstem doleva, dokud se nezobrazí nastavení .
- ▶ Potvrďte nastavení klepnutím.
- ▶ Přejíždějte prstem, dokud se nezobrazí požadované nastavení.
- ▶ Pro potvrzení krátce klepněte.
- ▶ Přejítím prstem po displeji zvolte požadovanou hodnotu nastavení.
- ▶ Pro potvrzení krátce klepněte.
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ Stav se krátce zobrazí v podmenu.
- ▷ Displej se vrátí zpět do menu.

## 6.2.5 Vyvolání zákaznického menu

Následující nastavení lze vyvolat v zákaznickém menu:

Symbol	Funkce
	Software

- ▶ Přejíždějte po displeji prstem doleva, dokud se nezobrazí nastavení .
- ▶ Klepněte na nastavení.
- ▷ Zobrazí se submenu.
- ▶ Přejíždějte po displeji prstem doleva, dokud se nezobrazí informace o přístroji .
- ▶ Tiskněte 3 sekundy.
- ▷ Zobrazí se vstupní menu pro číselný kód.
- ▶ Zadejte číselný kód 151.
- ▷ Zobrazí se zákaznické menu.
- ▶ Přejíždějte po displeji prstem doleva, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

### <sup>1</sup> Volba hodnoty

- ▶ Pro potvrzení krátce klepněte.
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ Stav se krátce zobrazí na displeji.
- ▷ Displej se vrátí zpět do menu.

### <sup>2</sup> Aktivace nastavení

- ▶ Tiskněte pro potvrzení zobrazení 3 sekundy.
- ▷ Zazní potvrzovací tón.
- ▷ Stav se zobrazí na displeji.
- ▷ Symbol pulsuje, dokud přístroj pracuje.

## 6.3 Funkce

### Vypnutí přístroje

Toto nastavení umožňuje celý přístroj vypnout.

### Vypnutí celého přístroje

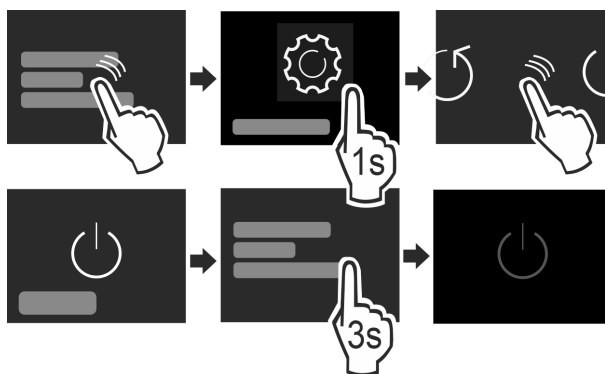


Fig. 7

- ▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Deaktivováno: Displej zčerná.

### WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, potřebujete SmartDeviceBox. Více informací o SmartDeviceBox a používání aplikace SmartDevice: (viz 1.4 SmartDevice)

#### Poznámka

V následujících zemích se SmartDeviceBox nesmí používat: Rusko, Bělorusko, Kazachstán. Funkce SmartDevice není k dispozici.

#### Připojení k WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

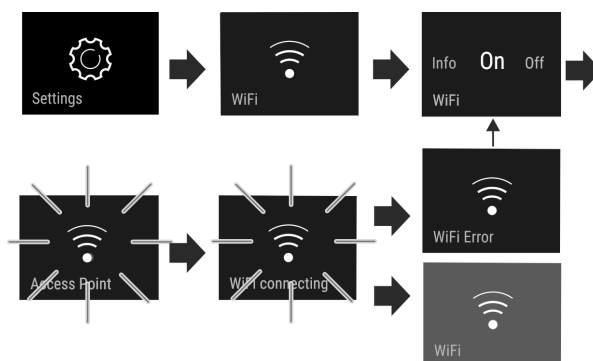


Fig. 8

- ▶ Aktivace nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Připojení se vytváří: Zobrazí se Connecting. Symbol pulsuje.
- ▷ Připojení je vytvořené: Zobrazí se WiFi, zobrazení zmodrá.
- ▷ Připojení se nezdařilo: Zobrazí se WiFi Error.

#### Odpojení od WLAN

- ▶ Vypněte nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)

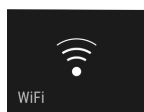
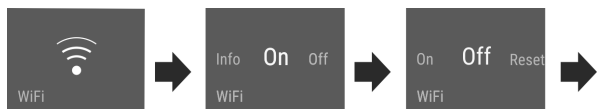



Fig. 9

▷ Připojení je odpojené: Symbol  je trvale viditelný.

## Reset připojení k WLAN

► Resetujte nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)

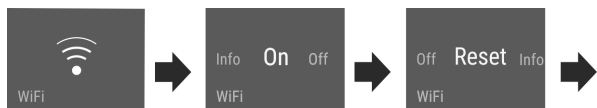


Fig. 10

▷ Připojení a další nastavení se resetují na stav při dodání.

## -18 °C Teplota

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dvířek
- doba otvírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Mrazicí prostor	Doporučené nastavení
-18 °C	-18 °C

## Nastavení teploty

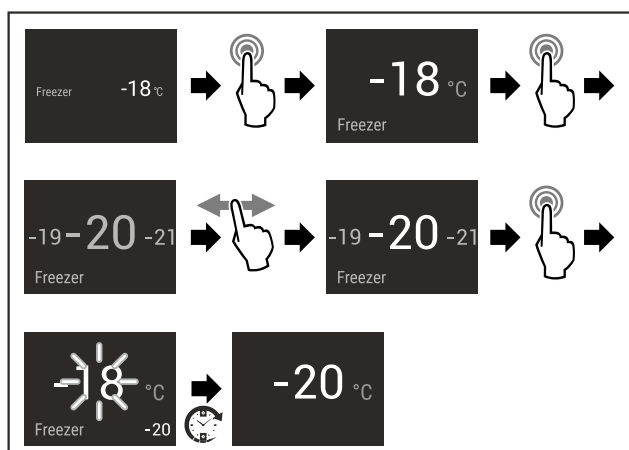


Fig. 11

- Provedte akční kroky.
- ▷ Teplota je nastavena.

## °C / °F Jednotka teploty

Toto nastavení umožňuje změnit jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

## Volba nastavení

- Nastavte hodnotu (viz 6.2 Logika obsluhy) .



## SuperFrost

S touto funkcí přepnete na maximální mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Zmrazení více než 2 kg čerstvých potravin denně.
- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mraženém zboží, než se přístroj odmrazí.

## Aktivace / deaktivace funkce

Při malém množství mražených potravin:

- Aktivujte 6 hodin před použitím.
- Při maximálním množství mražených potravin:
- Aktivujte 24 hodin před použitím.
- Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .

-nebo-

- Aktivujte / deaktivujte přes aplikaci SmartDevice.

Funkce se automaticky deaktivuje. Následně běží přístroj dále v normálním provozu. Teplota se nastaví na nastavenou hodnotu.



## PartyMode

Tato funkce nabízí souhrn speciálních funkcí a nastavení užitečných během párty.

Aktivují se následující funkce:

- SuperFrost

Všechny funkce lze flexibilně a individuálně nastavit. Změny se zahodí, když se funkce deaktivuje.

## Aktivace / deaktivace funkce

- Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .
  - ▷ Aktivováno: Všechny funkce jsou současně aktivované.
  - ▷ Deaktivováno: Obnoví se předtím nastavené teploty.
- Po 24 hodinách se funkce automaticky deaktivuje.



## SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu zařízení splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce vypnout SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je vypnuté.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Cyklus rozmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Zapnutí režimu SabbathMode



### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

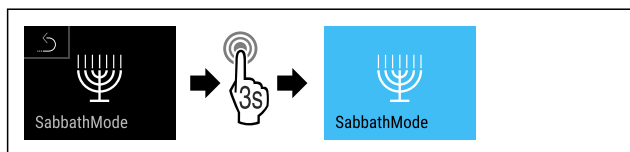


Fig. 12

- ▶ Proved'te kroky postupu (viz Fig. 12).
- ▷ Funkce SabbathMode je aktivována.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Vypnutí režimu SabbathMode

- ▶ Vyvolejte menu nastavení. (viz 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

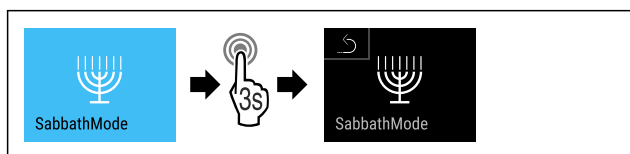


Fig. 13

- ▶ Proved'te kroky postupu (viz Fig. 13).
- ▷ SabbathMode je vypnutý.

### EnergySaver

Tato funkce aktivuje nebo deaktivuje režim úspory energie. Pokud tuto funkci aktivujete, sníží se spotřeba energie a teplota ve spotřebiči se zvýší o 2 °C. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení	Teplota při aktivním EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

### Aktivace EnergySaver

- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

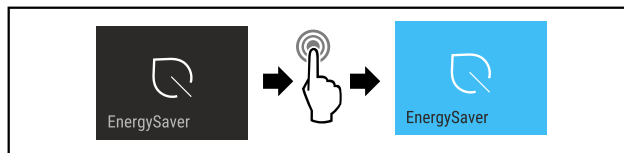


Fig. 14

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 14).
- ▷ Je aktivován režim úspory energie.

### Deaktivace EnergySaver

- ▶ Posouvejte doleva nebo doprava, dokud se nezobrazí odpovídající funkce.

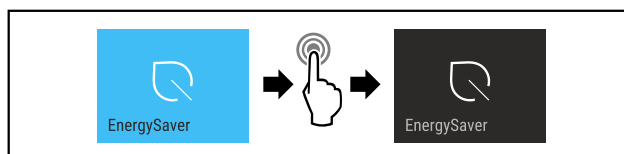


Fig. 15

- ▶ Proved'te akční kroky (viz Fig. 15).
- ▷ Je deaktivován režim úspory energie.



### Stavové světlo (ukazatel stavu)

Tímto nastavením aktivujete a deaktivujete stavové světlo (ukazatel stavu). Pokud aktivujete stavové světlo, můžete rozpoznat stav přístroje podle barvy světla, když jsou dveře zavřené. Když jsou dveře otevřené, je stavové světlo neaktivní.

Při prvním uvedení přístroje do provozu je stavové světlo z výroby deaktivované.

Stavové světlo	Stav přístroje
Modré světlo	Přístroj pracuje bezvadně.
Červené pulzující světlo	Výpadek proudu (viz Výpadek proudu)
Signální tón	Teplotní alarm (viz Teplotní alarm)
	Chyba (viz Chyba)

### Aktivace / deaktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte nastavení. (viz 6.2.3 Aktivace / deaktivace nastavení)
- ▷ Aktivováno: Při zavřených dveřích svítí stavové světlo modře nebo červeně.
- ▷ Deaktivováno: Stavové světlo nesvítí.



### Jas displeje

Toto nastavení umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Lze nastavit následující stupně jasu:

- 40%
- 60%

# Obsluha

- 80%
- 100%

## Volba nastavení

- ▶ Nastavte hodnotu (viz 6.2 Logika obsluhy) .



## Dveřní alarm

Toto nastavení umožňuje nastavit čas, do kterého zazní dveřní alarm (viz Zavření dvířek) .

Jsou nastavitelné následující hodnoty:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

## Volba nastavení

- ▶ Nastavte hodnotu (viz 6.4 Chybová hlášení) .



## Zablokování zadávání

Toto nastavení zabraňuje nechtěné obsluze přístroje, např. dětmi.

Použití:

- Zabránění neúmyslné změně nastavení a funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí přístroje.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace / deaktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte. (viz 6.2 Logika obsluhy)



## Jazyk

Tímto nastavením lze nastavit jazyk zobrazení.

Lze zvolit následující jazyky:

- Německy
- Anglicky
- Francouzsky
- Španělsky
- Italsky
- Nizozemsky
- Česky
- Polsky
- Portugalsky
- Rusky
- Čínsky

## Aktivace / deaktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .



## Info

Toto nastavení umožňuje odečítání informací o přístroji a rovněž přístup k zákaznickému menu.

Odečítat lze následující informace:

- Název modelu

- Index
- Sériové číslo
- Servisní číslo

## Vyvolání informací o přístroji

- ▶ Přejíždějte po displeji, dokud se nezobrazí nastavení
- ▶ Potvrďte zobrazení.
- ▶ Přejíždějte po displeji, dokud se nezobrazí informace.
- ▶ Odečtěte informace o přístroji.



## Resetování

Tato funkce umožňuje resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

## Aktivace nastavení

- ▶ Aktivujte (viz 6.2 Logika obsluhy) .

## 6.4 Chybová hlášení

Chybová hlášení se zobrazují na displeji. Existují dvě kategorie chybových hlášení:

Kategorie	Význam
Hlášení	Připomíná obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení zrušit.
Výstraha	Objevuje se při funkčních poruchách. Kromě zobrazení na displeji zazní i signál. Signální tón bude zesilovat, dokud zobrazení nepotvrdíte klepnutím. Jednodušší funkční poruchy můžete odstranit sami. V případě závažnějších funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis.

### 6.4.1 Výstrahy



#### Zavření dvířek

Hlášení se zobrazí, když jsou dvířka příliš dlouho otevřená.

Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit .

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.

**-nebo-**

- ▶ Zavřete dvířka.



#### Výpadek proudu

Hlášení se zobrazí, když kvůli výpadku proudu vzroste mrazicí teplota. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.

▷ Zobrazí se teplotní alarm (viz Teplotní alarm) .



#### Teplotní alarm

Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.

Příčinou teplotních rozdílů může být:

- Vložili jste teplé čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Přístroj je vadný.

Když je příčina odstraněná, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Potvrďte zobrazení.

- ▷ Zobrazuje se nejvyšší teplota.
- ▶ Potvrďte znovu zobrazení.
- ▷ Zobrazí se ukazatel stavu.
- ▷ Zobrazuje se aktuální teplota.



## Chyba

Toto hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti přístroje je chyba.

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Zapište si kód chyby.
- ▶ Potvrďte hlášení.
- ▷ Signální tón zmlkne.
- ▷ Objeví se zobrazení stavu.
- ▶ Zavřete dvířka.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis. (viz 9.4 Zákaznický servis)

## 6.4.2 DemoMode

Když se na displeji zobrazí „D“, je zapnutý předváděcí režim. Tato funkce je vyvinutá pro prodejce, protože jsou všechny funkce chladicí techniky deaktivované.

### Deaktivace DemoMode

Když uplyne čas na displeji:

- ▶ Potvrďte zobrazení během ubíhajícího času.
- ▷ DemoMode je deaktivovaný.
- Když neubíhá čas:
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Zástrčku zase zapojte.
- ▷ DemoMode je deaktivovaný.

# 7 Vybavení

## 7.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nejspodnější zásuvku nechte v přístroji!
- ▶ Větrací štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

### 7.1.1 Horní odklápěcí zásuvka

Když vytáhněte horní zásuvku ven, nakloní se dopředu. Díky tomu lépe uvidíte do zásuvky. Funkce závisí na výšce přístroje.

#### Vyjmutí zásuvky

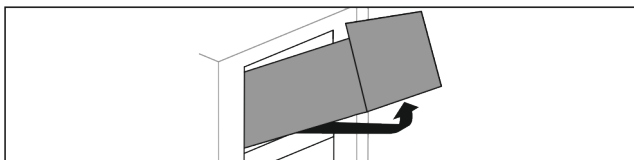


Fig. 16

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku zespodu.
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu.

#### Vložení zásuvky

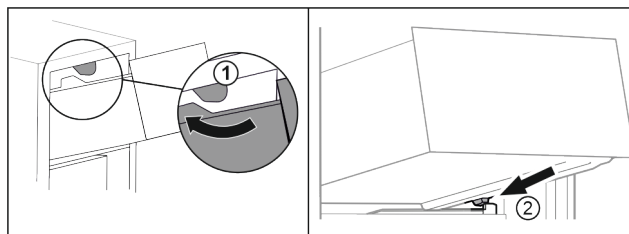


Fig. 17

- ▶ Vedte zásuvku podél horních zarážek. Fig. 17 (1)
- ▶ Nasadte zásuvku šikmo za dolní zarážky na žebrování na nádoby. Fig. 17 (2)
- ▶ Spusťte zásuvku dolů.
- ▶ Zasuňte dozadu.

### 7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

#### Vyjmutí zásuvky

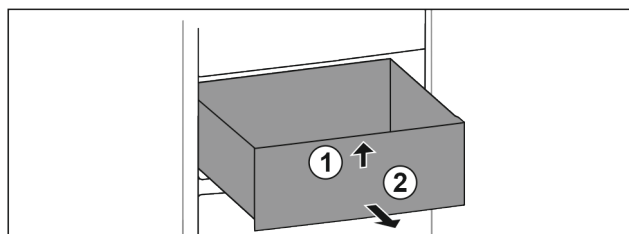


Fig. 18

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 18 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 18 (2)

#### Vložení zásuvky

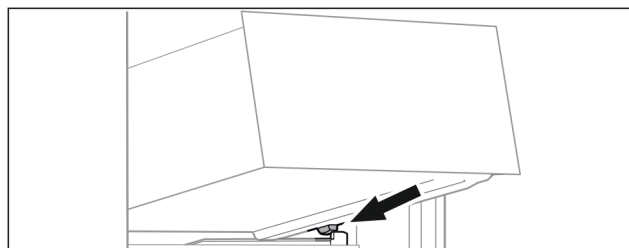


Fig. 19

- ▶ Nasadte zásuvku šikmo za zarážky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 19)
- ▶ Spusťte zásuvku dolů.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

### 7.1.3 Nejnižší zásuvka

Zásuvka je nejnižší zásuvka v přístroji. Pohybuje se přímo po žebrování na nádoby. Nemá žádné kolejničky.

#### Vyjmutí zásuvky

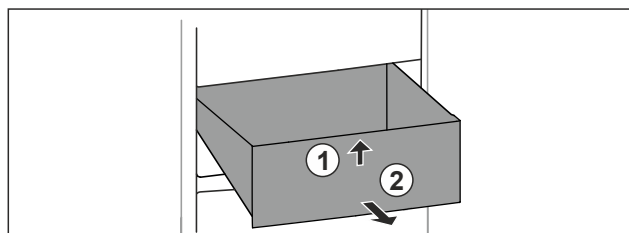


Fig. 20

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 20 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 20 (2)

# Vybavení

## Vložení zásuvky

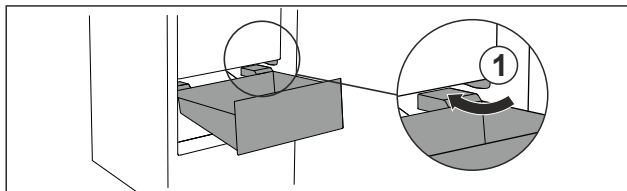


Fig. 21

- ▶ Zásuvku ved'te šikmo podél zářezek Fig. 21 (1).
- ▶ Zásuvku spusťte dolů.
- ▶ Zásuvku zasuňte dozadu.

## 7.2 EasyTwist-Ice

EasyTwist-Ice vyrábí se vsazenou nádržkou na vodu kostky ledu.

EasyTwist-Ice slouží výhradně k výrobě kostek ledu v množství potřebném pro domácnost.

### Poznámka

Neměňte polohu EasyTwist-Ice.

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- EasyTwist-Ice je vyčištěný (viz 8.3.5 Čištění EasyTwist-Ice)
- Nádržka na vodu je vyčištěná.
- Zásuvka EasyTwist-Ice je úplně zasunutá.

### 7.2.1 Naplnění nádržky vodou



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy znečištěnou vodou!

- ▶ Nádržku na vodu plňte pouze pitnou vodou.

### POZOR

Tekutiny obsahující cukr!

Poškození výrobce EasyTwist-Ice.

- ▶ Plňte výhradně studenou pitnou vodou.

### Poznámka

Použitím filtrované dekarbonizované vody lze dosáhnout nejlepší chuťové kvality pitné vody pro bezporuchovou výrobu kostek ledu.

Této kvality vody se dosáhne pomocí stolního vodního filtru, který je k dostání ve specializovaných obchodech.

- ▶ Plňte zásobník vody pouze filtrovanou dekarbonizovanou pitnou vodou.

Přívod vody pro EasyTwist-Ice se provádí přes nádržku na vodu.

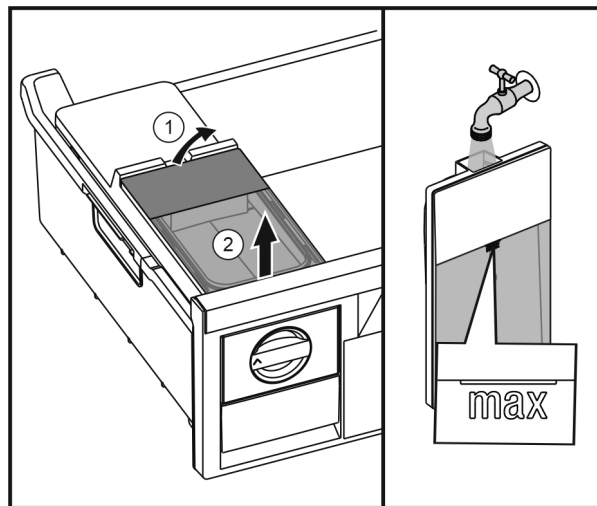


Fig. 22

- ▶ Zvedněte vzadu nádržku na vodu Fig. 22 (1) a poté ji vyjměte směrem nahoru Fig. 22 (2).
- ▶ Nalijte pitnou vodu až ke značce.
- ▶ Vsaďte nádržku na vodu v opačném pořadí.

### 7.2.2 Výroba kostek ledu

Výrobní kapacita závisí na mrazicí teplotě. Čím je teplota nižší, tím více kostek ledu lze v určitém časovém úseku vyrobit.

Maximální kapacita zásuvky na kostky ledu – 40 ks (2 x příprava kostek ledu).

Potřebný čas pro přípravu kostek ledu – nejméně 5 hodin.

#### Uvolněte kostky ledu

- ▶ Otočte otočný knoflík doprava až na doraz.
- ▶ V případě potřeby několikrát opakujte a otočte knoflík o trochu více.

## 7.3 VarioSpace

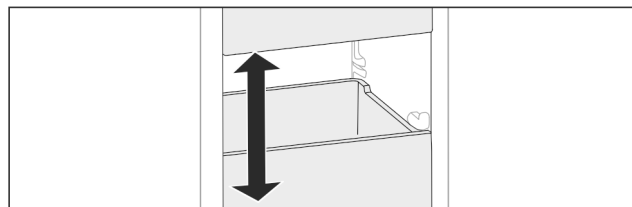


Fig. 23

Z přístroje můžete vyjmout zásuvky a skleněné desky. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva. Ty pak lze zamrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- ▶ Respektujte meze zatížení zásuvek a skleněných desek (viz 9.1 Technické údaje).

## 7.4 Příslušenství

### 7.4.1 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Akumulátory chladu jsou v zásuvce.

Chladicí akumulátory můžete skladovat v mrazicí desce.



## Použití akumulátoru chladu

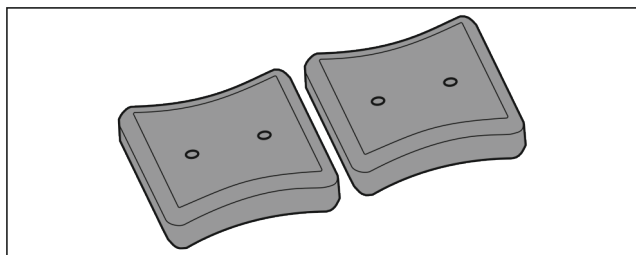


Fig. 24

Když jsou akumulátory chladu zmrzlé:

- Položte je do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.

## 8 Údržba

### 8.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

#### 8.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Horní odklápěcí zásuvka	nelze rozebrat
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	lze rozebrat (viz 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)
Nejnižší zásuvka	nelze rozebrat

#### 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

##### Rozebrání vysouvacího systému

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz 7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

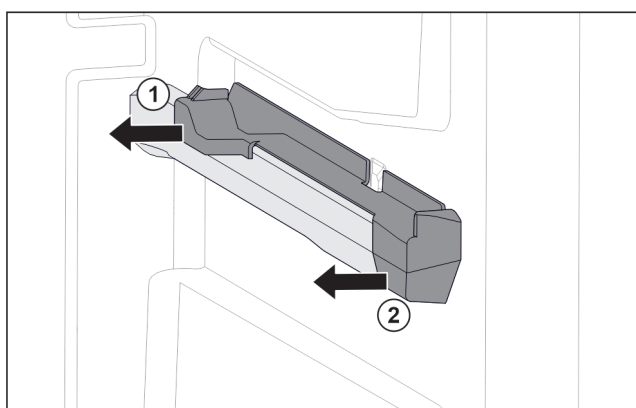


Fig. 25 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Uchopte nasazovací díl dole vzadu. Fig. 25 (1)
- Stáhněte nasazovací díl vzadu na stranu. Fig. 25 (1)
- Stáhněte nasazovací díl vpředu na stranu. Fig. 25 (2)

## Montáž vysouvacího systému

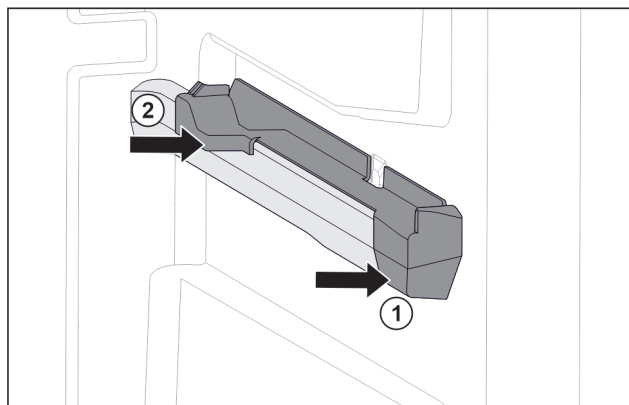


Fig. 26 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Nasadte nasazovací díl na žebrování na nádoby. Fig. 26 (1)
- Přitlačte nasazovací díl k zadní části. Fig. 26 (2)

### 8.2 Odmrazování přístroje

#### 8.2.1 Odmrazování s NoFrost

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparník a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Přístroj se nemusí odmrázovat.

##### Poznámka

Na dně přístroje se mohou hromadit kapky vody.

Odstavujete-li přístroj z provozu:

- Před přístroj položte ručník, abyste zachytili případné kapky vody. (viz 10 Odstavení z provozu)

### 8.3 Čištění přístroje

#### 8.3.1 Příprava



##### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



##### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.

#### 8.3.2 Čištění skříně

##### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!  
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

▶ Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

### 8.3.3 Čištění vnitřního prostoru

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

### 8.3.4 Čištění vybavení

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

**Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:**

- Zásuvka
- Mrazicí deska
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

### 8.3.5 Čištění EasyTwist-Ice

Čištění je nutno provést při:

- První uvedení do provozu
- Nepoužívání déle než 48 hodin
- Potřeba čištění.

**Při prvním uvedení do provozu, delším nepoužívání nebo při potřebě čištění**

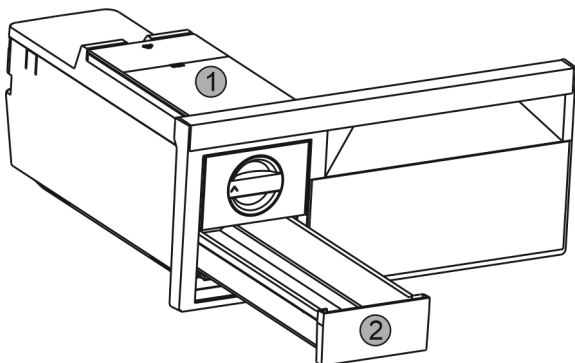


Fig. 27

- ▶ Vyměňte nádržku na vodu Fig. 27 (1) a zásuvku na kostky ledu Fig. 27 (2).
- ▶ Vyměňte mrazicí zásuvku s EasyTwist-Ice.

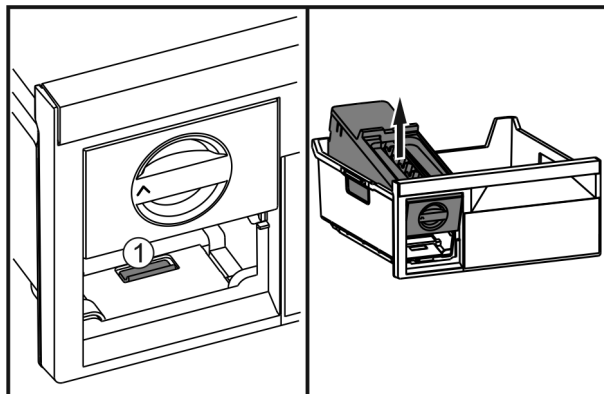


Fig. 28

- ▶ Stlačte západku Fig. 28 (1), EasyTwist-Ice zezadu zvedněte a vyjměte z mrazicí zásuvky.

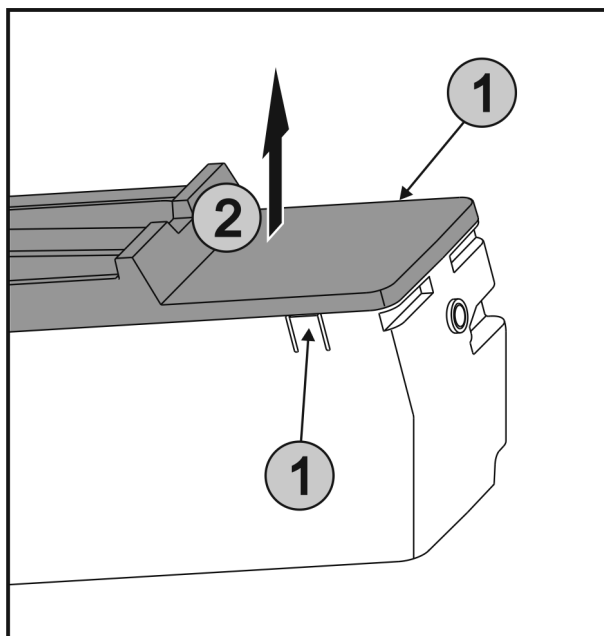


Fig. 29

- ▶ Stlačte západky Fig. 29 (1) na obou stranách EasyTwist-Ice současně a sejměte kryt Fig. 29 (2) směrem nahoru.

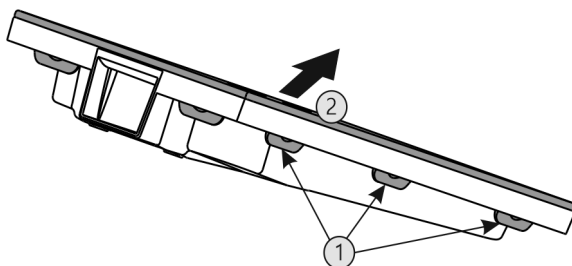


Fig. 30

- ▶ Stlačte za sebou všechny západky Fig. 30 (1) a sejměte kryt Fig. 30 (2).
- ▶ Vyčistěte zásuvku na kostky ledu, nádržku na vodu a EasyTwist-Ice teplou vodou a trochou mycího prostředku.
- ▶ Sestavte EasyTwist-Ice.

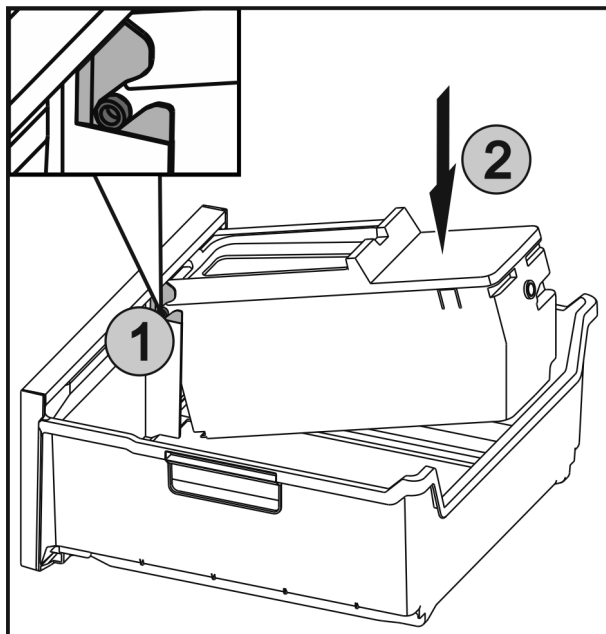


Fig. 31

- ▶ Zasuňte osy Fig. 31 (1) na EasyTwist-Ice do vedení a zatlačte zadní stranu Fig. 31 (2) tak, aby západka zaklapla.
- ▶ Zasuňte zásuvku EasyTwist-Ice.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy znečištěnou vodou!

- ▶ Nádržku na vodu plňte pouze pitnou vodou.

- ▶ Naplňte nádržku na vodu vodou a vsadte ji. (viz 7.2.1 Naplnění nádržky vodou)

S nefiltrovanou vodou:

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 24 hodin po první výrobě ledu, zlikvidujte.

S filtrovanou vodou:

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 48 hodin po první výrobě ledu, zlikvidujte.

### 8.3.6 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (viz 6.3 Funkce). Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

## 9 Zákaznická pomoc

### 9.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Mraznička	-28 °C až -15 °C
Maximální množství mražených potravin/24 h	
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../24 h“

Maximální hmotnost naplnění vybavení			
Vybavení	Šířka spotřebiče 550 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 700 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby (viz 7.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg
Nejspodnější zásuvka (viz 7.1.3 Nejnižší zásuvka)	--	11 kg	19 kg
Horní odklápací zásuvka (viz 7.1.1 Horní odklápací zásuvka)	--	19 kg	19 kg

Výroba kostek ledu s EasyTwist-Ice	
Doba trvání při -18 °C	cca 5,5 h
Doba trvání při zapnuté funkci SuperFrost	cca 3 h

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

*1 Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.*

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

### 9.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 6.3 Funkce)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání
tiché klepání, šumění nebo bzučení*	Ventil je aktivní.	Normální provozní zvuk

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 9.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme náúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 9.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.5 Oblast použití přístroje) .
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	▶ Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Zobrazení stavu nesvítí.</b>	→ Zobrazení stavu je vypnuté.	▶ Zapněte zobrazení stavu (viz Stavové světlo (ukazatel stavu)) .
	→ Dveře jsou otevřené.	▶ Zavřete dvířka.
	→ Přístroj je vypnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ LED je vadná.	▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 8 Údržba) .
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
<b>Přístroj je na vnějších plochách teplý*.</b>	→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.	▶ To je normální.

## 9.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Vnitřní osvětlení nesvítí.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz 9.4 Zákaznický servis) .

## 9.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 9 Zákaznická pomoc) . Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu získáte v příložené brožuře „Servis Liebherr“.



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 8 Údržba) , smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 9.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že máte připravené tyto informace o přístroji:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

▶ Vyvolejte informace o přístroji na displeji (viz Info) .

**-nebo-**

▶ Zjistěte informace o přístroji na typovém štítku (viz 9.5 Typový štítek) .

▶ Informace o přístroji si запиšte.

▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o přístroji.

▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.

▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 9.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

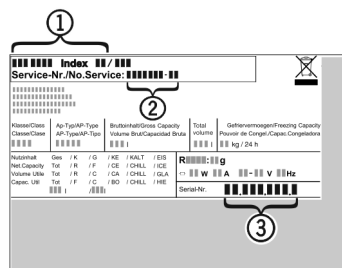


Fig. 32

(1) Označení přístroje

(3) Sériové č.

(2) Servisní č.

▶ Informace zjistíte na typovém štítku.

## 10 Odstavení z provozu

▶ Přístroj vyprázdněte.

▶ Vypněte přístroj .

▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

▶ Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vyta-hujte při současném pohybu zleva doprava.

# Likvidace

- ▶ Před přístroj položte ručník, abyste zachytili případné kapky vody.
- ▶ Vyčistěte přístroj (viz 8.3 Čištění přístroje).
- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 11 Likvidace

### 11.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

**Svítilna** Pokud můžete svítilna odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola **Údržba**.
- ▶ Pokud je to možné: Vyjměte svítilna, aniž byste je zničili.

### 11.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

**Svítilna**

Vyjmutá svítilna zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



BluRoX

Podrobnější informace k recyklaci najdete na:  
[home.liebherr.com/blurox](http://home.liebherr.com/blurox)



#### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

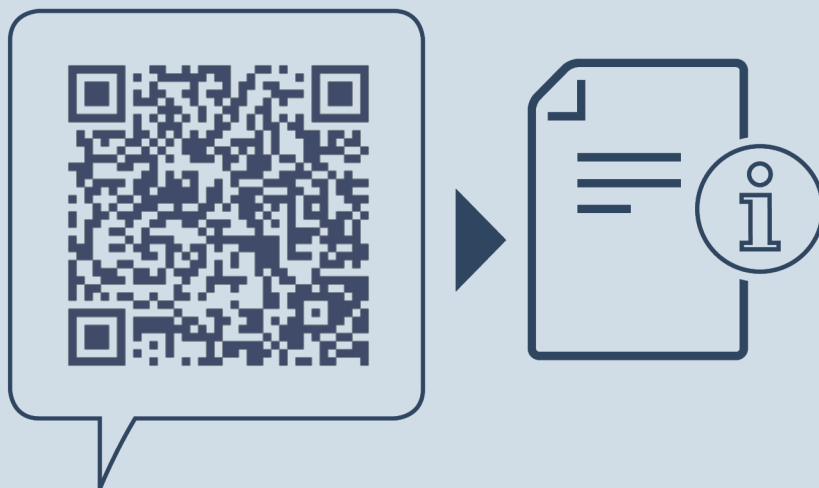
Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- ▶ Nepoškozte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- ▶ Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- ▶ Baterie, svítilna a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**CS** mrazák

Datum vydání: 20230706

**Index č. výrobku: 7088548-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland